



Südtiroler
Sanitätsbetrieb



Azienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirool

GESUNDHEITSBEZIRK BOZEN
Verwaltungsbereich

COMPRESORIO SANITARIO DI BOLZANO
Settore Amministrativo

**Abteilung Technik und Vermögen - Ripartizione Tecnico
Patrimoniale
Amt für Wettbewerbe und Ausschreibungen - Ufficio
gare e appalti**

**Abteilungsdirektor - Direttore di Ripartizione
Dr. Arch. Heinrich Corradini**

Verantwortliche/r des Verfahrens - Responsabile del
procedimento: Dr. Laura Fedrizzi
Sachbearbeiter/in - Impiegato/a addetto/a: ba

Bozen den, - Bolzano, il 19.12.2012

Prot. Nr. - prot. n°:

**SABES - ASDAA
Prot. 0137740-BZ
19/12/2012**



AS001178910

Procedura aperta: per l'affidamento dei servizi di
progettazione direzione lavori coordinamento
sicurezza in fase progettuale e esecutiva per i
lavori di adeguamento alle normative di sicurezza
e prevenzione incendi del padiglione "w" presso
l'ospedale generale di Bolzano: comunicazione.

CIG: 46538953A5

CUP: I43B06000100003

Offenes Verfahren: zur Vergabe der
Dienstleistungen Planung, Bauleitung und
Sicherheitskoordinierung in der Planungs- und
Ausführungsphase für die Arbeiten zur Anpassung
an die Sicherheitsvorschriften und
Brandschutzmassnahmen im „W“ Gebäude des
Krankenhauses Bozen: Mitteilung.

CIG: 46538953A5

CUP: I43B06000100003

Si comunica, che la seduta di gara del 20/12/12,
non avrà luogo. La nuova data vi verrà
comunicata in tempo utile da parte di questa
Amministrazione.

Es wird mitgeteilt, dass die Wettbewerbssitzung,
welche am 20.12.12 vorgesehen war, nicht
stattfindet wird. Der neue Termin wird von dieser
Verwaltung rechtzeitig mitgeteilt.

Cordiali saluti

Mit freundlichen Grüßen

Il Direttore di Ripartizione der Abteilungsdirektor
dr. Arch. Heinrich Corradini



Lorenz-Böhler-Str. 5 39100 Bozen

Tel. 0471 909 026 - Fax 0471 909 073

<http://www.sbbz.it> | wettbewerbsamt@sbbz.it

Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen

Steuernummer/MwSt.-Nr. 00773750211

Via Lorenz Böhler, 5 39100 Bolzano

Tel. 0471 909 026 - Fax 0471 909 073

<http://www.asbz.it> | ufficioappalti@asbz.it

Ragione soc.: Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano

Codice fisc./P. IVA 00773750211